



## 暮らし

### 5月のかわせみ荘巡回バス

地区	巡回日
市街地・西部	5日・19日(火)
男 衾	12日・26日(火)
折原・鉢形	7日・21日(木)
桜沢・用土	14日・28日(木)

30日(土)は福祉大会開催のためかわせみ荘は休館します。  
問い合わせ／かわせみ荘 (☎581・3861) へ。

### 消防からのお知らせ

火災(消防車の出動)の問い合わせ ☎0180・99・4944へ。  
病院等医療機関情報の問い合わせ ☎571・0119へ。

### 1 かわせみ荘 4月から毎週日曜日開館します!

かわせみ荘は、毎月第2日曜日が休館日でしたが、4月から毎週日曜日を開館します。これに伴い休館日

は、毎週月曜日、毎月の第4金・土曜日、年末年始となります。また、夜間は広間貸し切りのご利用もできます。広間の利用の内容等は次のとおりです。

	昼	夜(貸し切り可)
利用時間	午前9時～午後4時30分	午後5時～9時
バス送迎	10人以上	15人以上
料理	1,500円～	2,500円～
入館料	70歳以上 無料	一律 100円
	60歳以上 100円	
	60歳未満 300円	
カラオケ	一曲 100円	1団体 1,000円

問い合わせ／かわせみ荘 (☎581・3861) へ。

### 2 「寄居町チャレンジ資金」 利子補助制度のご案内

町では、町内に店舗、工場または事業所を有する中小企業者の育成および経営の近代化を図るため、中小企業者が町内の事業振興に必要な資金を次の金融機関から借入れたときに、利子の1%を補助する制度を創設しました。

**対象**／町に本社があり、町税の滞納がない中小企業者  
**資金の用途**／事業に必要な運転資金(商品仕入や外注費支払等)・設備資金(機械設備の購入等に必要資金等) ※ただし、借入金の返済、税金の支払は対象外となります。  
**借入限度額**／1社あたり2,000万円以内  
**金利等**／長期プライムレート▲1.0%の固定金利(借入額の1.0%分の利子を町が予算の範囲内で補助します)  
**利子補助期間**／運転資金5年以内(据置6カ月以内)、設備資金7年以内

(据置6カ月以内)  
**償還方法**／原則として元金均等分割返済  
**担保**／必要とする場合があります。  
**保証人**／原則として税の滞納がない方1名以上(信用保証付は、第三者保証人不要)。

**信用保証**／原則として付保、この場合所定の保証料が必要になります。  
**その他**／1社あたり1金融機関に限定します。金融機関等の所定の審査により、ご希望に添えない場合があります。  
**申し込み**／埼玉りそな銀行寄居支店(☎581・1771)、武蔵野銀行寄居支店(☎581・1611)、埼玉縣信用金庫寄居支店(☎581・1621)、熊谷商工信用組合寄居支店(☎581・0527)・花園支店(☎584・5171)へ。

**問い合わせ**／産業振興課(☎581・2121内線405)、または商工会(☎581・2161)へ。

### 3 取り付けましょう! 『住宅用火災警報器』

火災から尊い命を守るためすべての住宅に「住宅用火災警報器」の設置が義務付けられました。まだ設置していない住宅については、早急に設置しましょう。

また、消防署や役場では、住宅用火災警報器を販売することはありません。悪質な訪問販売には十分注意しましょう。  
**問い合わせ**／深谷市消防本部予防課(☎571・0913)へ。



### 4 セーフティネット貸付拡充のお知らせ

平成21年1月27日付国の追加経済対策に基づき、売上、または利益が減少している中小・小規模企業の皆さんに対する、セーフティネット貸付の拡充がなされました。

セーフティネット貸付／

	経営環境変化対応資金	金融環境変化対応資金
融資対象者	○社会的、経済的環境の変化により、売上や利益が減少する等、業績が悪化している方 ※新たに設置される「生活対策」中小企業金融緊急特別相談窓口にご相談いただくことでご利用が可能です。	○金融機関との取引状況の変化等により、資金繰りに困難を来している方 ○国際的な金融不安や経済環境の変化を背景に、取引金融機関から借入残高の減少等の取り扱いを受けている方
資金用途	運転資金、設備資金(注1)	
貸付限度額	4,800万円(注2)	別枠 4,000万円
返済期間(据置期間)	運転資金／8年以内(3年以内) 設備資金／15年以内(3年以内)	
利率	基準利率 2.4%(平成21年2月12日現在) ※ただし、最近の売上、利益率等が減少するなど、業績が特に悪化している方の運転資金は、基準利率より0.3%低くなります。	

(注1) 生活衛生セーフティネット貸付は、運転資金のみの取扱いとなります。  
(注2) 生活衛生セーフティネット貸付は5,700万円以内です。  
※生活衛生セーフティネット貸付とは生活衛生業種(飲食・理容・美容・クリーニング等)に対する貸付です。

**借換需要への対応**／資金繰りの円滑化のため、新規融資に際し、既存公庫融資分と合わせて一本化する借換需要へ対応します。

**問い合わせ**／日本政策金融公庫熊谷支店国民生活事業融資相談係(熊谷市宮町2-45、☎521・2731)へ。

## 催し

### 5 お出かけください! プラネタリウム投影

**日時**／4月26日(日)、5月5日(火)午後2時～3時  
**場所**／児童館(かわせみ荘2階)  
**費用**／幼児無料、小・中学生50円、高校生以上100円 ※ただし、5月5日はこどもの日のため小・中学生は無料  
**問い合わせ**／児童館(☎581・3861)へ。

### 6 ご参加ください! 高齢者いきいき健康教室

日常生活に必要な筋力を高め、高齢者の健康づくりを目的に「いきいき健康教室」を開催します。器械トレーニングやふると健康体操を専門スタッフが指導します。  
**日時**／4月30日～7月2日までの毎週木曜日(全10回) 午後2時～4時  
**場所**／埼玉よりい病院リハビリ室  
**対象**／65歳以上の方  
**定員**／12人 ※応募者多数の場合は抽選となります。

**費用**／無料  
**申し込み**／4月17日(金)までに健康福祉課に備え付けの申込書に必要事項を記入し、直接、またはファックスでお申し込みください。  
**その他**／送迎はありません。会場へは各自でお越しください。  
**問い合わせ**／健康福祉課(☎581・2121内線124、FAX581・9160)へ。

### 7 お出かけください! 書道作品発表会

**日時**／4月30日(木)まで 午前9時～午後4時  
**出品点数**／約40点  
**場所**／熊谷商工信用組合寄居支店ロビー  
**主催**／書道研究桂門会  
**問い合わせ**／新井啄芳さん(☎582・1036)へ。

### 8 ご利用ください! いきいき健康相談

**日時**／5月3日(日)午前10時～11時45分  
**場所**／かわせみ荘1階会議室  
**内容**／血圧測定・相談・体操・ゲーム等  
**協力**／埼玉県在宅保健活動者の会  
**問い合わせ**／かわせみ荘(☎581・3861)へ。



広告

広告